

所有配件及售價 ALL PARTS AND PRICES

闊 × 深 × 高 width × depth × height	扶手椅 Armchair	搖椅 Rocking-chair	腳凳 Footstool		
	68×83×100cm	68×94×95cm	68×54×39cm		
	椅框連座墊 Frame with cushion	椅框連座墊 Frame with cushion	淨座墊 Cushion only	腳凳連腳凳墊 Footstool with cushion	淨腳凳墊 Footstool cushion only
KNISA			\$190		\$90
黑色 Black	\$590	\$1,090	103.951.43	\$290	003.951.53
淺米黃色 Light beige	\$590	\$1,090	903.951.44	\$290	903.951.58
橙色 Orange	\$590	\$1,090	603.951.50	\$290	103.951.62
LYSED			\$590		\$290
鮮綠色 Bright green	\$990	\$1,490	503.976.25	\$490	403.976.40
灰色 Grey	\$990	\$1,490	903.976.33	\$490	403.976.35
HILLARED			\$590		\$290
炭黑色 Anthracite	\$990	\$1,490	603.625.07	\$490	203.625.28
米黃色 Beige	\$990	\$1,490	803.625.06	\$490	803.625.25
深藍色 Dark blue	\$990	\$1,490	403.625.08	\$490	603.625.26
VISLANDA			\$590		\$290
黑色/白色 Black/white	\$990	\$1,490	303.466.94	\$490	803.466.96
SMIDIG 真皮 Leather			\$1,090		\$390
黑色 Black	\$1,490	\$1,990	101.703.89	\$590	901.703.90
GLOSE 真皮 Leather			\$1,090		\$390
深褐色 Dark-brown	\$1,490	\$1,990	901.703.85	\$590	701.703.86
奶白色 Eggshell	\$1,490	\$1,990	801.704.75	\$590	601.704.76
淨椅框 Frame only					
樺木 Birch	\$400 301.586.59	\$900 901.612.39		\$200 901.706.39	
棕黑色 Black-brown	\$400 302.081.45	\$900 002.240.19		\$200 502.081.49	
褐色 Brown	\$400 201.612.33	\$900 402.240.41		\$200 401.638.39	

產品及組件或須組裝。詳情可參閱價目標籤。產品資料只供參考。詳情請向店務員查詢或瀏覽IKEA.com.hk。

如有爭議，宜家家居保留最終之決定權。

All units require assembly, please refer to the price tag. Product information is for reference only, please contact our staff or browse IKEA.com.hk/en. In case of any dispute, IKEA shall have the right of final decision.

© Inter IKEA Systems B.V. 2015-2019 APPR

購物指南 BUYING GUIDE

POÄNG

扶手椅系列 Seating series

設計

Noboru Nakamura

款式

扶手椅
搖椅
腳凳

DESIGN

Noboru Nakamura

MODELS

Armchair
Rocking-chair
Footstool



多款椅套款式
Choice of cover



可更換椅套
Removable cover



可機洗椅套
Washable cover



真皮
Genuine leather



詳情請參閱品質保證單張
Read more in the
guarantee leaflet.



扶手椅由
Armchair from:

\$590 起

多種風格任君選擇

購買POÄNG扶手椅時，您可配搭出最合意的舒適體驗。POÄNG扶手椅系列椅框和椅套款式繁多，您可多選購不同顏色圖案和物料的椅墊替換使用。椅墊布套皆可拆下，且大部分可機洗。

和諧舒適

POÄNG扶手椅結合了設計與舒適感，高壓彎曲的框架能順應您的身體曲線，為您的頸部和下背部提供承托。高彈性的框架賦予POÄNG輕巧又舒適的外觀，適合配搭同系列的腳凳，讓您坐得更舒適，而同系列的搖椅還能讓您享受到真正的輕搖樂趣。

You choose the style

When you buy POÄNG armchair you choose everything yourself, except the comfort – it's always included! You get a style that's all your own by freely combining frames in different wood types and finishes and cushions with fabric or leather covers. If you want a change, you can always buy an extra cushion – they come with covers in several different colours, patterns and materials. The fabric covers are removable and most are machine-washable.

Comfort in harmony

Design and comfort meet in POÄNG armchair like two parts of a whole. The layer-glued, bentwood frame follows the contours of your body and supports your neck and lower back. The material in the frame gives the chair a light, pleasant and relaxing springiness. Complement with the footstool, specially designed to ensure you sit in a comfortable position. If you want to really rock, choose the rocking-chair in the same series.



發掘更多資訊 See more at:
IKEA.com.hk



如何選擇POÄNG HOW TO CHOOSE POÄNG

1. 選擇椅框

椅框備有不同種類的木材及各款飾面可供選擇。

1. Choose frame

The frames come in different types of wood and with different finishes.



扶手椅椅框備有樺木、棕黑色及褐色。
Armchair frame available in birch, black-brown and brown.



搖椅椅框備有樺木、棕黑色及褐色。
Rocking chair frame available in birch, black-brown and brown.

2. 選擇椅墊

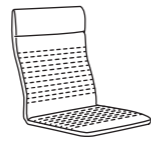
椅墊備有不同款式、物料及顏色的設計布套可供選擇。您可按喜好自由組合。

2. Choose cushion

The cushions come with covers in different designs, materials and colours. Combine the way you want.



椅墊設計
配以HILLARED、LYSED布套及GLOSE、SMIDIG皮套。
Cushion design with HILLARED, LYSED fabric covers and GLOSE and SMIDIG leather covers.



椅墊設計
配以KNISA椅套。
Cushion design with KNISA covers.



椅墊設計
配以VISLANDA布套。
Cushion design with VISLANDA fabric covers.

3. 配搭腳凳

選擇不同材料的腳凳，並配襯腳凳墊，打造最適合您的扶手椅。

3. Complement with a footstool

Choose a footstool in a material and with a cushion to perfectly match your new chair.



腳凳椅框備有樺木、棕黑色及褐色。
Footstool frame available in birch, black-brown and brown.



腳凳墊設計
配以HILLARED、LYSED布套及GLOSE、SMIDIG皮套。
Cushion design with HILLARED, LYSED fabric covers and GLOSE and SMIDIG leather covers.



腳凳墊設計
配以KNISA椅套。
Cushion design with KNISA covers.



腳凳墊設計
配以VISLANDA布套。
Cushion design with VISLANDA fabric covers.

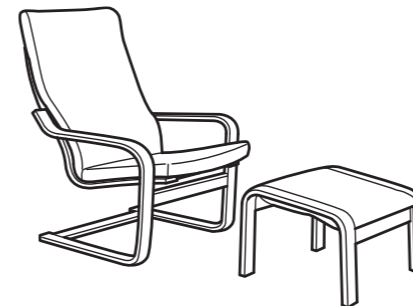
購物小提示 GOOD TO KNOW

嚴格布料測試

宜家家居會測試梳化及扶手椅的布套，確保耐用。測試布料的抗磨能力時，會以機器將布料與另一塊布料大力磨擦。若布料可在測試中磨擦15,000次，便適合用作製造日常使用的傢具。若可在測試中磨擦30,000次以上，則證明其抗磨損能力極高。由於所有布料也會受陽光影響，我們亦會檢查布料有效防褪色的能力。

耐用程度

嚴格測試可反映布套的耐用程度，但未能完全反映布料品質，因為耐用程度亦視乎物料、構造及使用習慣而定。表面平滑的厚身密織布料抗磨能力較高，混合天然及人造纖維的布料則比純天然纖維布料更耐磨，而染紗布料亦比印花布料更耐用。骯髒的布套比乾淨的布套更易磨損。當然，使用梳化的方式亦有影響。



高背扶手椅為您的頸部提供高度承托。選擇扶手椅時，您可配搭POÄNG腳凳，讓您坐得更舒適放鬆。The high back gives good support for your neck. To sit even more comfortably and relaxed, you can use the armchair together with POÄNG footstool.

Our fabrics have been tested

At IKEA we test the fabric covers on our sofas and armchairs so you can be sure they're durable. The fabric's ability to resist abrasion is tested by using a machine to rub it against another fabric while applying firm pressure. A fabric that can take 15,000 cycles is suitable for furniture that must withstand everyday life at home – and if it can take more than 30,000 cycles, it is very resistant to abrasion. All fabrics are sensitive to sunlight, which is why we also check that our fabrics resist fading effectively.

Durable in different ways

Tough tests are an important way to check the durability of our fabric covers, but they don't tell the whole story. Durability also depends on materials, construction and manner of use. Heavy, tightly woven fabrics with a flat surface are most resistant to abrasion. Fabrics with a mixture of natural and synthetic fibres can withstand abrasion better than fabrics with only natural fibres. Yarn-dyed fabrics are more durable than fabrics with printed patterns. And a dirty cover wears out faster than a clean one. The fabric is also affected by how you use your sofa of course.

		清洗指引 Washing instructions	抗磨能力(次數) Resistance to abrasion (cycles)
VISLANDA	全棉。 100% cotton.		25,000
LYSED	全聚酯纖維。混色的超細纖維經拉絨後觸感柔軟。 100% polyester. Soft brushed microfibre in a tonal mélange.		25,000
HILLARED	55%棉，25%聚酯，12%人造棉viscose/rayon，8%亞麻纖維。 55% cotton, 25% polyester, 12% viscose/rayon, 8% linen.		30,000
KNISA	全聚酯纖維*。混色平織布料。 100% polyester*. Mélange plain weave.		40,000
SMIDIG	厚1mm柔軟耐磨的皮革。只需定期使用吸塵機清潔，非常簡單。 Soft, hardwearing 1mm thick leather. Easy to care for by vacuuming regularly.	—	—
GLOSE	厚1.1mm柔軟的全染色糙面皮革。只需定期使用吸塵機清潔，便能保持皮革柔軟亮澤，非常簡單。 Soft, dyed-through 1.1 mm thick grain leather. Easy to care for by vacuuming regularly to keep the leather soft, supple and beautiful.	—	—

* 此產品採用的聚酯塑膠由回收PET膠樽製成，節省新原料，又可減低碳排放，為保護地球出一分力。

* The polyester in this product is made of recycled PET-bottles, therefore reducing consumption of new raw materials and lowering the footprint on the environment.